



und noch mal Hartz4

soleatus hat Folgendes geschrieben:

Sprachliche Bedenken hätte ich gerne mit sprachlichen Argumenten beantwortet. Meinungskundgebungen - "Das sehe ich nicht so" - sind da fehl am Platz.

Gruß,

Soleatus

sorry für meine Nachlässigkeit.

„den sie dir bieten“ ist ein eingeschobener Nebensatz. Hauptsatz also:

„Nimmst den Strick dankbar an der Hintertür.“ Sollte eigentlich logisch erkennbar sein, trotz der Nähe, und im Besonderen durch die davor gestellten Zeilen.

Einzige Möglichkeit wäre:

„Nimmst den Strick
den sie dir bieten
dankbar an der Hintertür“

Dann würde aber die von mir gewollte Betonung des „dankbar“ untergehen. Deshalb werde ich es so lassen.

By the way: Warum sollten die, die den Strick geben, dankbar dafür sein, dass er genommen wird? So doch eher Dankbarkeit von gebender Seite erwartet wird - für die "Sterbehilfe".

Danke noch mal.

Gruß

von

Klaus

Lesen Sie [hier](#) die komplette Diskussion zu diesem Text ([PDF](#)).